



جنوح الأحداث : الواقع والتكفل

لوران ميكييلي . دافني بيبار . عصمان واق . خديجة مقدم

فاطمة الزهراء دلاج سبع . استر ماسا . ستيفانيا كروشيتي . جوزي ابدون بلما - دوران
راول رويز - كالادو . نجاة باسو عبد اللطيف كيداي . جوزيفينا كاسترو . كارلا كاردوسو

مسار بحث

لقاء مع مروان محمد

مواقف بحث

سعاد قرقابو



La délinquance juvénile : Réalités et prises en charge

Laurent MUCCHIELLI • Daphné BIBARD • Ousmane WAGUE • Khedidja MOKEDDEM
Fatima-Zohra DELLADJ-SEBAA • Ester MASSA • Stefania CROCITTI
José Abdón PALMA-DURÁN • Raül RUIZ-CALLADO • Najat BASSOU • Abdellatif KIDAI
Josefina CASTRO • Carla CARDOSO

Parcours de Recherche

Rencontre avec Marwan Mohammed

Positions de Recherche

Souâd Guergabou

SOMMAIRE

La délinquance juvénile : Réalités et prises en charge

n°83-84, janvier-juin 2019 (Vol. XXIII, 1-2)

Présentation par Laurent MUCCHIELLI et Khedidja MOKEDDEM

En langue française 9

En langue arabe 9

Les particularités de genre dans la prise en charge de l'adolescent déviant ou délinquant 85

Fatima-Zohra DELLADJ-SEBAA

Délinquance juvénile et justice pénale en Italie 103

Ester MASSA et Stefania CROCITTI

De la maison aux tribunaux.

La judiciarisation de la violence des mineurs en Espagne 123

José Abdón PALMA-DURÁN et Raúl RUIZ-CALLADO

Délinquance juvénile et justice des mineurs au Maroc : l'écart entre la loi et son application 147

Najat BASSOU et Abdellatif KIDAI

De la protection à l'éducation au droit : continuités, discontinuités et ambivalences de la justice des mineurs au Portugal 169

Josefina CASTRO et Carla CARDOSO

Positions de Recherche

<i>Le doublage des films pour enfants de l'anglais vers l'arabe</i> (en langue arabe) Souâad GUERGABOU	35
--	----

Comptes rendus de lecture

Badra MOUTASSEM-MIMOUNI , <i>La kafala au Maghreb et en contexte migratoire, parenté, parentalité et société</i> Yamina RAHOU	197
Olfa LEMLMOUM et Mohamed BENALI BENZINA (coord.), <i>Les jeunes du douar El Haïchar et la solidarité. Étude sociologique</i> (en langue arabe) Hind BOUAGADA	53
Mourad MERDACI , <i>Adolescence algérienne. Liens et cliniques</i> (en langue arabe) Nadia SBAA BOURAOUI	56

Informations Scientifiques

<i>Frontières et franchissements. Quelles articulations entre formation, recherche et pratiques d'intervention sociale. Expériences singulière entre recherche et action.</i> colloque international, Université de Perpignan Khedidja MOKEDDEM	201
---	-----

Revue des Revues

Par Khedidja MOKEDDEM	203
Par Fouad NOUAR (en langue arabe)	59
Par Hind BOUAGADA (en langue arabe)	63

Résumés des articles

En langues française, anglaise	207
En langue arabe	65

Présentation

La question de la délinquance juvénile, ses origines, son ampleur et son évolution, se pose aujourd'hui dans de très nombreux pays du monde. Mais la manière dont elle s'y pose varie en fonction des contextes historiques, socio-économiques, juridiques, politiques et culturels. Ce numéro d'*Insaniyat* prend dès lors un relief particulier. Pour la première fois dans ce domaine, des chercheurs (sociologues et psychologues pour la plupart) de sept pays méditerranéens se livrent à un exercice comparatif : Algérie, Espagne, France, Italie, Maroc, Mauritanie et Portugal.

L'objectif est notamment de cerner les contours du phénomène de la délinquance des adolescents et d'évaluer les différents modes de prises en charges sociales, juridiques, psychologiques et médicales propres à chaque société. Quels regards sont, au fil du temps, portés par les sociétés sur ces adolescents appelés « délinquant-e-s » ? Quelles explications et quels sens donne-t-on à leurs difficultés et à leurs déviances ? Comment les sociétés s'efforcent-elles de les éduquer, de les protéger et/ou de les sanctionner ?

Les différentes contributions décrivent les conduites délinquantes en tant que telles ; leur genèse, leurs manifestations ainsi que leurs évolutions quantitatives et/ou qualitatives durant les dernières décennies en tenant compte de la question du genre. Elles s'attachent également à les replacer dans leurs contextes familiaux, institutionnels et sociaux. Dans des styles et avec des ressources différents, les contributeurs de ce numéro dressent un état des connaissances non pas seulement sur les comportements juvéniles et leur mesure, mais également sur leur constitution en déviance voire en délinquance du fait de l'évolution des normes sociales et juridiques, sur leurs traitements politique et juridique, ainsi que sur les pratiques professionnelles des acteurs de la prise en charge des jeunes délinquants sur le plan pénal comme sur le plan éducatif ou encore sur le plan médico-psychologique.

En Algérie, Fatima-Zohra **Delladj-Sebaa** étudie pour sa part les particularités de genre dans la prise en charge de l'adolescent déviant ou délinquant. Sa réflexion repose sur une expérience d'une trentaine d'années dans les établissements de prises en charge de cette catégorie et sur la pratique des focus groupes menés au sein des cellules d'écoutes. Ceci amène l'auteure à s'interroger sur le fait de savoir si les filles ne seraient pas en réalité jugées pour des transgressions de l'ordre moral et non simplement à la loi. Sa réflexion la conduit dès lors à interroger plus globalement le statut même de la femme algérienne.

L'article italien de Ester **Massa** et Stefania **Crocitti** appelle à repenser la justice des mineurs ainsi que les politiques pénales conçues pour faire face aux problèmes de délinquance juvénile, et ce, afin d'assurer une politique de réinsertion globale dont tout mineur, même étranger, serait en droit de bénéficier. Il présente également l'évolution de la délinquance des jeunes mineurs en Italie et met l'accent sur les politiques judiciaires de prise en charge de ce problème. Une partie de cet article est aussi réservé aux mineurs étrangers, compte tenue de l'importance sociale et politique récente des questions migratoires en Italie.

La contribution de José Abdón **Palma-Durán** et Raül **Ruiz-Callado** expose les réformes du système pénal des mineurs en Espagne depuis les années 2000 et propose comme la contribution française une comparaison de l'évolution des données institutionnelles et des données d'enquête sur la délinquance juvénile. L'article met également l'accent sur la visibilité croissante de la violence domestique, particulièrement celle des enfants sur les parents et fait une lecture des réformes apportées au système judiciaire de prise en charge de la délinquance des mineurs. Pour les auteurs, ces changements sont directement liés à l'augmentation apparente des comportements violents dans les procédures judiciaires.

La proposition de Najat **Bassou** et Abdellatif **Kidai** analyse les diverses étapes de la construction de la justice des mineurs au Maroc. Les deux auteurs étudient les données judiciaires et questionnent le rôle des juges des mineurs. Ils donnent aussi un aperçu sur la situation des établissements de réinsertion et sur les décisions de placement des enfants dans ces centres. L'article met notamment l'accent sur la vulnérabilité des institutions qui ont en charge la protection et la sauvegarde des mineurs. Il met en lumière un certain nombre de dysfonctionnement du secteur de la réinsertion

sociale, caractérisé par une carence en compétences humaines, matérielles et en programmes éducatifs, ce qui contribue à expliquer l'échec fréquent de la réintégration de cette population dans le tissu social.

Dans le même sillage, l'article de Josefina **Castro** et Carla **Cardoso** pose la question de la protection et de la responsabilisation du mineur. Ce travail attire l'attention sur les contradictions qui caractérisent le système juridique portugais. Il indique les changements les plus marquants du nouveau modèle de la justice des mineurs qui opère une séparation importante entre les mesures de protection sociale du mineur en danger moral et les mesures d'éducation plus ou moins contraignantes du mineur en conflit avec la loi. La même scission est observée dans le système juridique des mineurs en Algérie, ratifiée en juillet 2015. Et cette tension (classique) entre éducation et punition traverse au demeurant toutes les contributions de ce numéro.

Laurent MUCCHIELLI
et Khedidja MOKEDDEM